



Cod.:P206VEN401 Fig.A

IT - VENTILATORE PORTATILE RICARICABILE

(scansiona il QR CODE)

EN - RECHARGEABLE PORTABLE FAN

(scan the QR CODE)

FR - MINI VENTILATEUR RECHARGEABLE PORTABLE

(scannez le QR CODE)

DE - WIEDERAUFLADBARER TRAGBARER LÜFTER

(Scannen Sie den QR-CODE)

ES - MINI VENTILADOR PORTÁTIL RECARGABLE

(escanea el CÓDIGO QR)

GR - ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟΣ ΦΟΡΗΤΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ

(σαρώστε το QR CODE)

RO - VENTILATOR PORTABIL REÎNCĂRCABIL

(scanează CODUL QR)

CZ - PŘENOSNÝ OSOBNÍ VENTILÁTOR

(naskenujte QR KÓD)

NL - HERLAADBARE DRAAGBARE VENTILATOR

(SCAN DE QR-CODE)

LV - UZLĀDĒJAMS PĀRNĒSĀJAMS VENTILATORS

(skenējiet QR KODU)

EE - LAETAV PORTATIIVNE VENTILAATOR

(skannige QR-KOOD)

RS - PUNJIVI PRENOSNI VENTILATOR

(SKENIRAJTE QR KOD)

SL - PRENOSNI VENTILATOR NA POLNJENJE

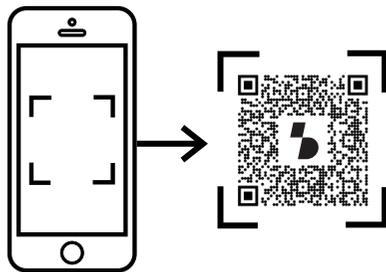
(SKENIRAJTE QR KODO)

HU - ÚJRÁTÖLTHETŐ HORDOZHATÓ VENTILÁTOR

(SZKENNELJE BE A QR-KÓDOT)

LT - NEŠIOJAMAS PAKARTOTINAI ĮKRAUNAMAS VENTILIATORIUS

(nuskaityti QR KODA)



IT - Ventilatore portatile ricaricabile

Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo. Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio. Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti. Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata. In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolungh. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolungh conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione. Prima di effettuare qualsiasi operazione di cambio degli accessori o di pulizia disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica. Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc.). Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Alorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini. Alcune avvertenze

Per evitare di danneggiare il prodotto, qualora non si intenda usarlo per un periodo prolungato si consiglia di rimuovere la batteria (aprendo l'apposito sportellino posto sull'impugnatura) e conservarla all'interno di un sacchetto in plastica. Non usare batterie e/o adattatori diversi da quelli in dotazione. Non usare il prodotto se danneggiato in una o più parti/ componenti.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con questo apparecchio.

Pulizia e manutenzione non possono essere svolte da bambini senza sorveglianza. Per la sicurezza dei bambini e degli animali domestici, rimuovere e smaltire tutto il materiale di imballaggio prima dell'utilizzo.

Questo ventilatore è destinato per esclusivo uso domestico, come descritto nel presente manuale. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso.

Descrizione prodotto Fig.A

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Griglia frontale | 7. LED di ricarica |
| 2. Pale | 8. LED di funzionamento |
| 3. Pulsante ON/OFF | 9. Griglia posteriore |
| 4. Impugnatura | 10. Cavo usb |
| 5. Batteria | 11. Base di appoggio |
| 6. Innesco per cavo USB | |

Funzionamento

Inserire il cavo usb nell'apposito innesto e collegarlo ad una fonte di ricarica. Durante la ricarica della batteria il led rosso lampeggia. Al termine della carica il led rosso rimarrà acceso e smetterà di lampeggiare.

Accendere il prodotto usando l'apposito pulsante ON/OFF posto sull'impugnatura. Premendo una sola volta il prodotto si accenderà alla velocità più bassa, premendo nuovamente si selezionerà la velocità intermedia, premendo ancora una volta, si selezionerà la velocità massima ed infine premendo una quarta volta, il prodotto si spegnerà.

Quando in funzione, il LED di funzionamento sarà acceso di colore azzurro.

Dati tecnici

Potenza: 4w

Batteria staccabile al litio 3,7V 1200mAh

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorare al prodotto in oggetto senza previo preavviso.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

EN - Rechargeable Portable Fan

General safety advice

Read the operating instructions carefully before first use of the appliance.

Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents. Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable.

The elements of the packing (plastic bags, polystyrene, etc) do not have to be accessible to the children, in order to preserve them from danger sources. It is recommended not to throw these packing material in the domestic waste, but to deliver them to the appropriate station of collection or destruction refusals, asking eventually information to the manager of the Sanitation Department of your own municipality. Before connecting the appliance make sure that the mains voltage corresponds to the data specified on the label.

If the plug does not suit the socket, let it be replaced with another suitable plug by qualified personnel only, which shall also ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption.

ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption. Never pull the supply cord to unplug the appliance.

Make sure that the supply cord never comes into contact with hot or cutting surfaces Do not use this appliance if the supply cord is damaged. In case of damage, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Only connect this appliance on alternating current

Generally, the use adaptors multiple plugs and/or extensions is not recommended; should they be necessary, please use only simple or multiple adaptors and extensions in compliance with the safety rules in force, making sure that the capacity absorption limit marked on the simple adaptors and the extensions and the maximum power limit marked on the multiple adaptor are not exceeded. This appliance is to be destined to its special purpose only. Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use. To avoid any heating risk, it is recommended to unroll completely the supply cord and to unplug the appliance, when not used.

Before cleaning, always unplug the appliance. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.

Do not hold the appliance with wet hands or feet. Do not hold the appliance with naked feet. Do not expose the appliance to atmospheric agents such as rain, wind, snow, hail.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases, burning flames, heaters.

Also make any dangerous parts unserviceable, especially for children who could play with the appliance.

Do not allow children, disabled people or every people without experience or technical ability to use the appliance if they are not properly watched over. Close supervision is necessary when any appliance used by or near children. Make sure that children do not play with this appliance.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases, burning flames, heaters.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases, burning flames, heaters.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases, burning flames, heaters.

Warnings for use

To avoid damaging the product, if you do not intend to use it for a prolonged period, it is suggested to remove the battery (by opening the appropriate slot on the handle) and store it inside a plastic bag.

Do not use batteries and/or adapters different from those supplied.

Do not use the product if damaged in one or more parts/components.

This appliance can only be used by children of 8 years of age or more, and by persons with limited physical, sensitive or mental capabilities, or with limited experience and knowledge, provided they have been given complete instructions concerning the use of the appliance and understand the risks related. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unattended. For the safety of children and pets, remove and dispose of all the packaging materials before use. This fan is exclusively designed for domestic use, as described in this manual. Any other use is to be considered improper ad, thus, dangerous.

For the safety of children and pets, remove and dispose of all the packaging materials before use. This fan is exclusively designed for domestic use, as described in this manual. Any other use is to be considered improper ad, thus, dangerous.

Description of product Fig.A

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| 1. Front grill | 7. Charging LED |
| 2. Shovels | 8. Operation LED |
| 3. ON/OFF button | 9. Rear grille |
| 4. Grip | 10. USB cable |
| 5. Battery | 11. Support base |
| 6. Connection for USB cable | |

Operation

Insert the USB cable into the appropriate port and connect it to a charging source. The red LED flashes while the battery is being recharged. At the end of the charge the red led will stay on and stop flashing.

Turn on the product using the appropriate ON / OFF button placed on the handle. Press one time the product will turn on at the lowest speed, pressing again will select the intermediate speed, by pressing once more, you will select the maximum speed and finally pressing a fourth time, the product will switch off. Depending on the speed selected, the corresponding operating light will switch on.

Technical data

Power: 4w

Lithium detachable battery 3,7V 1200mAh

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.

 The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream.

Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance.

FR - Mini ventilateur rechargeable portable

Precautions generales

Lire attentivement les instructions suivantes avant la premiere utilisation de l'appareil. Avant et durant l'utilisation de cet appareil il est nécessaire de suivre précautions élémentaires suivantes. Après avoir enlever l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil. En cas de doute ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à un professionnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car potentiellement dangereux.

Il est recommandé de ne pas jeter les éléments d'emballage dans les déchets ménagers, mais de les déposer dans les centres de traitement des déchets appropriés, en demandant éventuellement conseil au gérant du centre de sa commune de résidence. Toujours s'assurer que la tension électrique soit la même que celle indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le réseau électrique soit compatible avec la puissance de l'appareil. En cas d'incompatibilité entre la prise électrique murale et celle de l'appareil faire changer la prise de l'appareil par un professionnel qualifié. Ce dernier devra s'assurer que la section des câbles de la prise soit adaptée à la puissance absorbée par l'appareil.

Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher la prise électrique. S'assurer que le câble n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes ou occupantes. Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est abîmé.

Si le câble d'alimentation est endommagé, pour éviter tout risque, il devra être substitué par le constructeur, par son service d'assistance technique ou toute autre personne de même qualification. Brancher l'appareil exclusivement sur une prise de courant alterné.

Il est en général déconseiller d'utiliser des adaptateurs, prises multiples et/ou rallonges. En cas de nécessité, utiliser seulement des adaptateurs ou rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne devra être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été conçu. Tout autre usage sera considéré comme inapproprié et donc dangereux, et engendrera l'annulation de la garantie. Le constructeur ne peut être tenu pour responsable en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable. Pour éviter tout risque d'échauffement il est recommandé de dérouler entièrement le câble d'alimentation et de débrancher l'appareil de la prise de courant en cas d'utilisation. Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou entretien, débrancher l'appareil de la prise de courant électrique.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides. Ne pas toucher l'appareil avec les mains et pieds mouillés ou humides. Ne pas utiliser l'appareil si vous êtes pieds nus.

Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques comme la pluie, le soleil. Ne pas laisser l'appareil près d'une source de chaleur (ex. Radiateur) Ne pas laisser les enfants, les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance technique, utiliser cet appareil sans surveillance. S'assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil.

Dès lors que l'appareil doit être détruit, il est recommandé de couper le câble d'alimentation, et de retirer toutes les parties susceptibles de présenter un quelconque danger, en particulier pour les enfants qui pourraient utiliser cet appareil comme un jeu.

Avertissements d'utilisation

Pour éviter d'endommager le produit, si on n'a pas l'intention de l'utiliser pour une période prolongée, nous vous conseillons d'enlever la batterie (en ouvrant la petite porte appropriée placée sur le manche) et la conserver à l'intérieur d'un sachet en plastique.

Ne pas utiliser de batteries et/ou d'adaptateurs différents de ceux en dotation. Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé sur une ou plusieurs parties/composants. Cet appareil ne peut être utilisé que par des enfants de 8 ans ou plus, et par des personnes ayant des capacités physiques, sensibles ou mentales limitées, ou avec une expérience et des connaissances limitées, à condition qu'ils aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation de l'appareil et comprennent les risques liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Pour la sécurité des enfants et des animaux domestiques, retirez et jetez tous les matériaux d'emballage avant utilisation.

Ce ventilateur est exclusivement destiné à un usage domestique, tel que décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et donc dangereuse.

Description du Produit Fig.A

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| 1. Grille avant | 7. Voyant de charge |
| 2. Pales | 8. Voyant d'opération |
| 3. Bouton ON/OFF (Marche/Arrêt) | 9. Grille arrière |
| 4. Poignée | 10. Câble USB |
| 5. Batterie | 11. Base de support |
| 6. Connecteur pour câble USB | |

Fonctionnement

Insérer le câble USB dans la fiche appropriée et le brancher à une source de recharge. Pendant la recharge de la batterie, la LED rouge clignote. A la fin de la charge la led rouge reste allumée et arrête de clignoter. Allumer le produit en utilisant le pulsant approprié ON/OFF placé sur le manche. En appuyant une seule fois le produit s'allumera à la vitesse la plus basse, en appuyant de nouveau on sélectionnera la vitesse intermédiaire, en appuyant encore une fois, on sélectionnera la vitesse maximum et enfin en appuyant une quatrième fois, le produit s'éteindra. En fonction de la vitesse sélectionnée la lumière de fonctionnement correspondante s'allumera.

Données Techniques

Puissance : 4w
Batterie détachable au lithium 3,7V 1200mAh

Dans un souci de constante amélioration, Bepex se réserve la faculté d'apporter des modifications ou améliorations à ce produit sans préavis.

 Ce produit est conforme à la directive européenne sur les dispositifs médicaux 93/42 / CEE et porte le marquage CE. L'appareil est également conforme aux spécifications de la Norme européenne pour les thermomètres cliniques - Partie 3: performances des thermomètres électriques compacts (non prévisibles et prévisibles) avec appareil maximal. Le marquage CE confirme qu'il s'agit d'un appareil médical doté d'une fonction de mesure conforme à la directive 93/42 / CEE.

Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé. Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication. La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté. Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver intacte l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie. Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Bepex. Écrivez un e-mail au assistenza@bepex.com pour connaître le centre service agréé beper le plus proche de chez vous.

DE - Wiederaufladbarer tragbarer Lüfter

Allgemeine warnhinweise

Lesen sie diese anleitung, bevor sie das gerät in betrieb nehmen. Vor und während des Gebrauchs des Gerätes ist es notwendig, einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten. Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Gerät intakt ist. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungselemente (Plastiktüten, Polystyrol, etc.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern bleiben, da sie potenzielle Gefahrenquellen darstellen.

Vergewissern Sie sich immer, dass die Netzspannung mit der auf dem technischen Datenschild angegebenen übereinstimmt und dass das System mit der Leistung des Geräts kompatibel ist. Ziehen Sie niemals am Kabel, um es von der Steckdose zu trennen. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist. Bei Beschädigung des Netzkabels muss dieses durch den Hersteller oder seinen Technischen Kundendienst oder in jedem Fall durch eine Person mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden, um ein Risiko zu vermeiden.

Schließen Sie das Gerät nur an eine Wechselstrom- Steckdose an. Im Allgemeinen wird die Verwendung von Adaptern, Mehrfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabeln nicht empfohlen. Wenn ihre Verwendung unerlässlich wird, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den geltenden Sicherheitsnormen entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als unsachgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen, fehlerhaften oder ungeeigneten Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wird empfohlen, das Netzkabel über die gesamte Länge abzuwickeln.

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie das Zubehör wechseln oder reinigen.

Lassen Sie das Gerät nicht Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, etc.) ausgesetzt. Halten Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (z.B. Heizkörpern). Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten verwendet werden; von Personen, denen die Erfahrung und Kenntnisse über das Gerät fehlen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person sorgfältig überwacht oder gut in die Bedienung des Geräts eingewiesen.

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Wenn Sie sich entscheiden, dieses Gerät als Abfall zu entsorgen, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, teile des gerätes, die eine gefahr darstellen können, sicher zu entsorgen. Dieses gerät darf nicht von kindern benutzt werden. Bewahren sie das gerät ausserhalb der reichweite von kindern auf.

Einige Warnungen

Um Schäden am Produkt zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, den Akku zu entfernen (durch Öffnen der Batterieabdeckung am Griff) und in einer Plastiktüte aufzubewahren, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.

Verwenden Sie keine anderen als die mitgelieferten Batterien und/oder Adapter. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es in einem oder mehreren Teilen/ Komponenten beschädigt ist. Dieses Gerät darf nur von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensiblen oder geistigen Fähigkeiten oder mit begrenzter Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie eine vollständige Einweisung in die Verwendung des Geräts erhalten haben und diese verstehen die damit verbundenen Risiken. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unbeaufsichtigt durchgeführt werden. Entfernen und entsorgen Sie zur Sicherheit von Kindern und Haustieren vor Gebrauch alle Verpackungsmaterialien. Dieser Ventilator ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt, wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung ist als unsachgemäß und somit gefährlich anzusehen.

Produktbeschreibung Abb.A

- | | |
|--------------------------------|--------------------|
| 1. Vordere Gitter | 7. Lade-LED |
| 2. Lüfterblätter | 8. Betriebs-LED |
| 3. ON/OFF-Taste | 9. Hinteres Gitter |
| 4. Griff | 10. USB-Kabel |
| 5. Batterie | 11. Stützfuß |
| 6. Anschluss für das USB-Kabel | |

Betrieb

Schließen Sie das USB-Kabel an den USB-Anschluss an und verbinden Sie es mit einer Ladequelle. blinkt die rote LED während des Aufladens des Akkus. Am Ladedatum bleibt die rote LED an und hört auf zu blinken.

Schalten Sie das Gerät mit der EIN/AUS-Taste am Griff ein. Durch einmaliges Drücken wird das Produkt mit der niedrigsten Geschwindigkeit eingeschaltet, durch erneutes Drücken wird die Zwischengeschwindigkeit ausgewählt, durch erneutes Drücken wird die Höchstgeschwindigkeit ausgewählt und schließlich durch ein viertes Mal drücken, wird das Produkt ausgeschaltet. Abhängig von der gewählten Geschwindigkeit wird die entsprechende Betriebsleuchte aufleuchten.

Technische Daten

Leistung: 4W
Lithium batterie abnehmbar 3,7V 1200mAh
In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Bepex das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.

 Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten.

Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung. Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde. Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GAUANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler. Die Garantie gilt nur wenn der **Gauantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätermodells, begleitet wird.** Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz.

Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch. Treten sie bitte in Verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Bepex.

E-mail assistenza@bepex.com die ihren händler nennen wird

ES - Mini ventilador portátil recargable

Advertencias generales

Leer estas instrucciones antes de usar el aparato Antes y durante el uso del artículo es necesario seguir algunas precauciones básicas. Tras haber quitado el embalaje, asegurarse de la integridad del artículo. En caso de duda, no utilizar el artículo y dirigirse a personal profesionalmente cualificado. Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestirolo, etc.) no deben dejarse cerca del alcance de los niños al representar un peligro para ellos. Se recomienda no tirar junto con los residuos domésticos los materiales presentes en el embalaje sino depositarlos en centros de recogida de residuos, solicitando información adicional al gestor del punto de recogida urbano del propio ayuntamiento donde se resida. No tirar nunca el cable para desenchufarlo de la corriente eléctrica. Asegurarse de que el cable no esté en contacto con superficies calientes o zetas. No utilizar el aparato con el cable dañado. Conectar el aparato exclusivamente a una presa de corriente alterna.

En general, se desaconseja el uso de adaptadores, presas múltiples y prolongadores. Si el uso fuera indispensable, es necesario utilizar solamente adaptadores y prolongadores de acuerdo a las normas vigentes de seguridad.

Este aparato deberá destinarse sólo al uso para el que ha sido fabricado. Cualquier otro tipo de uso será considerado inapropiado y, por lo tanto, peligroso y hará perder la garantía del mismo. El fabricante no podrá ser considerado el responsable de los posibles daños derivados de usos inadecuados, erróneos e irracionales.

Para evitar calentamientos peligrosos, se recomienda estirar completamente el cable de alimentación y desenchufarlo de la red eléctrica cuando no esté siendo utilizado. No introducir nunca el aparato en agua u otros líquidos.

No tocar el aparato con las manos o pies mojados o húmedos. No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.) No dejar el aparato cerca de fuente de calor (ej. radiador)

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluido niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida o personas con falta de experiencia y conocimiento del aparato salvo que estén controladas o bien instruidas respecto al uso del propio aparato por parte de la persona responsable de su seguridad.

Asegurarse de que no niños no jueguen con el aparato. Cuando se decida tirar a la basura este aparato, se recomienda convertirlo en inoperante previamente cortando el cable de alimentación.

Se recomienda además convertir en inócua las partes del aparato susceptibles de constituir un problema, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para jugar.

Descripción del producto Fig.A

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1. Rejilla delantera | 7. LED de carga |
| 2. Pales | 8. LED de funcionamiento |
| 3. Botón ON/OFF (Encendido/Apagado) | 9. Rejilla trasera |
| 4. Mango | 10. Cable USB |
| 5. Batería | 11. Base de soporte |
| 6. Conector para cable USB | |

Operación

Inserte el cable USB en el puerto apropiado y conéctelo a una fuente de carga. El LED rojo parpadea mientras se recarga la batería. Al final de la carga el led rojo permanecerá encendido y dejará de parpadear. Encienda el producto usando el botón ON / OFF apropiado ubicado en el mango. Pulsando una vez el producto se encenderá a la velocidad más baja, pulsando de nuevo se seleccionará la velocidad intermedia, pulsando una vez más se seleccionará la velocidad máxima y finalmente pulsando una cuarta vez el producto se apagará. En función de la velocidad seleccionada, se encenderá la luz de quirófano correspondiente.

Datos técnicos

Potencia: 4w - Batería de litio extraíble 3,7V 1800mAh
Por cualquier motivo de mejora, Bepex se reserva el derecho de modificar o mejorar el producto sin previo aviso.

 El símbolo indica que este producto respecta la normativa europea de medio ambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

Envíe un e-mail a assistenza@bepex.com y le enviaremos datos de su servicio tec-

CUSTOMER CARE BEPER

BEPEX SRL
Via Salieri, 30 - 37050 - Vallesse di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 - Fax 045/6984019 - bepex.com

